



**CONVENIO GENERAL
DE COLABORACIÓN**

QUE CELEBRAN

**LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO
DE HIDALGO**

Y

LA UNIVERSIDAD MARIANO GÁLVEZ DE GUATEMALA

CONVENIO GENERAL DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE HIDALGO, A TRAVÉS DEL INSTITUTO DE CIENCIAS ECONÓMICO ADMINISTRATIVAS, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "LA UAEH", REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR SU RECTOR, EL MTRO. HUMBERTO AUGUSTO VERAS GODOY, ASISTIDO POR EL MTRO. ADOLFO PONTIGO LOYOLA, EN SU CARÁCTER DE SECRETARIO GENERAL; Y POR LA OTRA PARTE, LA UNIVERSIDAD MARIANO GÁLVEZ DE GUATEMALA, A LA QUE EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ LA "U.M.G." REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR SU DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS DE LA ADMINISTRACIÓN Y MIEMBRO DEL CONSEJO DIRECTIVO, EL DOCTOR CARLOS FEDERICO CARDENAS CASTELLANOS EN SU CARÁCTER DE REPRESENTANTE LEGAL, DE CONFORMIDAD CON LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

DECLARACIONES

I.- De "LA UAEH":

- I.1 Que es un organismo público descentralizado y autónomo, dotado de capacidad y personalidad jurídica propia, de acuerdo con su ley orgánica vigente de fecha 4 de mayo de 1977, y su última reforma de fecha 7 de junio de 2010, cuyos fines son:
- Organizar, impartir y fomentar la educación de bachillerato, profesional-media, profesional y de posgrado, así como las salidas laterales en cada nivel educativo.
 - Fomentar y orientar la investigación científica, humanística y tecnológica, de manera que responda a las necesidades del desarrollo integral de la entidad y del país.
 - Difundir la cultura en toda su extensión con elevado propósito social.
- I.2 Que mediante Acta 284 de fecha 8 de abril de 2011, el Honorable Consejo Universitario de la Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo, designó como Rector al Mtro. Humberto Augusto Veras Godoy, según lo dispuesto por los artículos 19 y 22, fracción XI, de su Ley Orgánica vigente y 46, fracción V, del Estatuto General de esta institución educativa. Dicha representatividad le confiere la facultad de celebrar actos jurídicos para el buen funcionamiento de la Universidad.
- I.3 El Secretario General, el Mtro. Adolfo Pontigo Loyola, dentro de las facultades que le confiere el artículo 70, fracción IX, del Estatuto General,

tiene la de refrendar con su firma los actos jurídicos celebrados por el Rector a nombre de "LA UAEH".

I.4 Para los efectos a que haya lugar con motivo de la firma del presente convenio, señala como domicilio legal el ubicado en la Calle General Mariano Abasolo número 600, Colonia Centro, Pachuca de Soto, Hidalgo, CP 42000.

I.5 Cuenta con el R.F.C: UAE 610303-799.

II.- De "U.M.G.":

II.1 Que es una universidad de carácter privada con fundamento en la Constitución de Guatemala y la Ley de Universidades Privadas, Decreto No. 82-87 del Congreso de Guatemala. Dentro de la Universidades Privadas que funcionan en Guatemala con autorización de la Enseñanza Privada Superior (CEPS). Fundada en 1966 y aprobada el mismo año como una institución de educación superior por el Consejo Superior Universitario de la Universidad de San Carlos de Guatemala.

II.2 Reconoce la trascendental importancia de los supremos valores del Cristianismo en la vida del hombre y de la sociedad.

II.3 Tiene autonomía en el orden normativo, académico, administrativo, disciplinario y económico.

II.4 La representación de esta casa de estudios recae en el Decano de la Facultad de Ciencias de la Administración y Miembro del Consejo Directivo, Doctor Carlos Federico Cárdenas Castellanos.

II.5 Que el Doctor Carlos Federico Cárdenas Castellanos en su carácter de representante legal, cuenta con las facultades necesarias para suscribir el presente instrumento.

II.6 Que señala como su domicilio legal, el ubicado en Campus central: 3ª. Avenida 9-00 zona 2, Interior Finca El Zapote. Guatemala, Guatemala, C.A., CP 01002.

II.7 Cuenta con Número de Identificación Tributaria: 57463-5

III.- De "AMBAS PARTES":

Expuesto lo anterior, están conformes en sujetar su compromiso a los términos y las condiciones insertos en las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO.-

La finalidad del presente convenio es establecer las bases generales y unir esfuerzos para llevar a cabo actividades conjuntas de: investigación, docencia, colaboración académica, desarrollo profesional, difusión de actividades culturales, artísticas, deportivas, sociales y de prestación de servicio social, de interés para las partes en los términos de las atribuciones que les confieren las leyes que los rigen y mediante programas específicos.

SEGUNDA. OBLIGACIONES DE LAS PARTES.-

1. "LA UAEH", se compromete a:

- 1.1 Promover entre ambas instituciones una relación abierta, constructiva, respetuosa, y colaborativa para realizar actividades de carácter académico, cultural y deportivo, que propicien el fortalecimiento profesional de los estudiantes y profesores.
- 1.2 Propiciar la movilidad académica y estudiantil para realizar Prácticas Profesionales, Servicio Social, Estancias Académicas.
- 1.3 Desarrollar en conjunto proyectos de investigación que favorezcan y promuevan el desarrollo social.
- 1.4 Crear y articular Redes de cooperación de cuerpos académicos y grupos de investigación.
- 1.5 Fomentar el intercambio de publicaciones en materia de desarrollo académico, investigación cultural y empresarial.
- 1.6 Organizar de forma conjunta actividades académicas y científicas tales como cursos, conferencias, simposios, etc., que beneficien el desarrollo de ambas instituciones.

2. "U.M.G.": se compromete a:

- 2.1 Promover entre ambas instituciones una relación abierta, constructiva, respetuosa, y colaborativa para realizar actividades de carácter académico, cultural y deportivo, que propicien el fortalecimiento profesional de los estudiantes y profesores.
- 2.2 Propiciar la movilidad académica y estudiantil para realizar Prácticas Profesionales, Servicio Social, Estancias Académicas.
- 2.3 Desarrollar en conjunto proyectos de investigación que favorezcan y promuevan el desarrollo social.
- 2.4 Crear y articular Redes de cooperación de cuerpos académicos y grupos de investigación.
- 2.5 Fomentar el intercambio de publicaciones en materia de desarrollo académico, investigación cultural y empresarial.

- 2.6 Organizar de forma conjunta actividades académicas y científicas tales como cursos, conferencias, simposios, etc., que beneficien el desarrollo de ambas instituciones.

TERCERA. CONVENIOS ESPECÍFICOS DE COLABORACIÓN.-

“LA UAEH” y “U.M.G” se obligan a celebrar por escrito convenios específicos de colaboración para desarrollar las actividades mencionadas en el presente convenio, mismos que deberán ser aprobados por ambas partes y agregados, en su oportunidad, como anexos a este documento, los cuales serán suscritos por quienes cuenten con la facultad de comprometer a las partes.

CUARTA. ACUERDOS DE PARTICIPACIÓN.-

Los convenios específicos de colaboración mencionados en la cláusula anterior describirán con toda precisión las actividades por desarrollar, el calendario de éstas, el personal responsable de ejecutar las acciones, las instalaciones y el equipo por utilizar, las aportaciones económicas y, en su caso, los calendarios de pagos, los nombres de los responsables de realizarlos, además de todos los datos y documentos necesarios para determinar con exactitud las causas, los fines y los alcances de cada uno de los convenios.

QUINTA. REPRESENTANTES INSTITUCIONALES.-

“LA UAEH” y “U.M.G.” acuerdan que, los titulares designarán a un responsable por cada parte, y éstos acordarán las acciones que orienten los convenios específicos de colaboración que deriven del presente convenio general.

- a) Por “LA UAEH”: Se designa a la Licenciada Carolina González Espinoza, en su carácter de Coordinadora de Vinculación del Instituto de Ciencias Económico Administrativas, será la persona que dé seguimiento a las acciones establecidas en este convenio.
- b) Por la “U.M.G”: Se designa a la Doctora Flora Zea de Cabria, en su carácter de Directora de Acreditaciones Internacionales de la Universidad Mariano Gálvez de Guatemala, será la persona que dé seguimiento a las acciones establecidas en este convenio.

SEXTA. FUNCIONES DE LOS REPRESENTANTES INSTITUCIONALES:

- a) Coordinar la elaboración de convenios específicos de trabajo referidos en la cláusula tercera, con el apoyo de los grupos especializados que consideren

necesarios. Los convenios específicos de colaboración deberán contener la autorización de las dependencias que tengan intervención en los mismos.

- b) Coadyuvar con las gestiones necesarias para dar cumplimiento a las obligaciones y los compromisos de los convenios específicos de colaboración que celebren las partes.
- c) Dar seguimiento a los convenios específicos de colaboración a través de la entrega de informes escritos por los responsables institucionales, en los que se señalen los resultados obtenidos así como la conveniencia de continuar, ampliar o finiquitar cada convenio específico, según sea el caso.

SÉPTIMA. DERECHOS DE AUTOR.-

Las partes acuerdan que en relación con los derechos de autor, patentes de tipo industrial, certificados de invención, registros de modelos y de dibujo industrial, etcétera, cada uno de los convenios específicos de colaboración a que se refiere la cláusula tercera, contendrán las estipulaciones que sean necesarias para regular lo relativo a la propiedad de los derechos de autor y de los materiales elaborados que pudieran derivarse de los trabajos e investigaciones resultado de las actividades conjuntas de las partes.

OCTAVA. RELACIÓN LABORAL.-

Las partes convienen en que el personal aportado por cada una para la realización del objeto del presente convenio se entenderá relacionado exclusivamente con aquella que lo empleó; por ende, cada una de ellas asumirá su responsabilidad por este concepto y en ningún caso serán consideradas como patrones solidarios o sustitutos.

NOVENA. CONFIDENCIALIDAD.-

Las partes convienen en mantener bajo estricta confidencialidad la información de carácter técnico y financiero, en los casos en que así se estipule, respecto a las actividades materia de este convenio, así como de los específicos que de él deriven.

DÉCIMA. ASPECTOS ECONÓMICOS.-

Las condiciones financieras serán acordadas por las partes para cada convenio específico de colaboración y deberán establecerse por escrito y firmadas de conformidad.

DÉCIMA PRIMERA. MODIFICACIONES.-

Las partes acuerdan que durante la vigencia del presente convenio se le podrán hacer las modificaciones necesarias a éste y, en su caso, a los específicos que se celebren, siempre y cuando la propuesta de modificación se presente por escrito, y quede debidamente firmada de conformidad por ambas partes.

DÉCIMA SEGUNDA. VIGENCIA.-

El presente convenio tendrá una vigencia de **dos años**, contados a partir de su fecha de celebración, y dejará de surtir efectos una vez transcurrido el plazo, cuando así lo determinen las partes de común acuerdo o cuando una de ellas comunique por escrito a la otra su decisión de darlo por concluido, en cuyo caso cesarán los efectos del convenio treinta días después de recibida la notificación, siempre y cuando no se encuentren obligaciones pendientes de cumplimentar y sin perjuicio de incumplimiento en los convenios específicos de colaboración que se encuentren vigentes, salvo acuerdo en contrario.

DÉCIMA TERCERA. TERMINACIÓN.-

Las partes acuerdan que, a la terminación del presente convenio, ambas partes deben cumplir todas y cada una de las obligaciones pactadas en este documento que a la fecha de conclusión se encuentre pendientes de realizar.

DÉCIMA CUARTA. INTERPRETACIÓN Y CONTROVERSIA.-

Las partes manifiestan que el presente convenio es producto de la buena fe de ambas instituciones, por lo que los titulares se obligan a realizar todas las actividades posibles para lograr su debido cumplimiento. En caso de controversia, las partes convienen resolver la misma de común acuerdo, en amigable composición, sin acudir a órgano jurisdiccional alguno.

LEÍDO QUE FUE EL PRESENTE CONVENIO GENERAL DE COLABORACIÓN Y ENTERADAS LAS PARTES DEL CONTENIDO, EL ALCANCE Y LA FUERZA LEGAL DE TODAS Y CADA UNA DE LAS CLÁUSULAS, LO FIRMAN LOS QUE EN ÉL INTERVIENEN, AL MARGEN Y AL CALCE, POR DUPLICADO, EN LA CIUDAD DE PACHUCA DE SOTO, HIDALGO, A LOS SEÍS DÍAS DEL MES DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL QUINCE.

POR "LA UAEH"

MTRO. HUMBERTO AUGUSTO VERAS GODOY
RECTOR

POR "U.M.G."

DR. CARLOS FEDERICO CARDENAS
CASTELLANOS
DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS
DE LA ADMINISTRACIÓN
MIEMBRO DEL CONSEJO DIRECTIVO

MTRO. ADOLFO PONTIGO LOYOLA
SECRETARIO GENERAL

TESTIGOS

DR. ROBERTO ESTRADA BARCENAS
DIR. DEL INSTITUTO DE CIENCIAS
ECONÓMICO ADMINISTRATIVAS

DRA. FLORA ZEA DE CABRIA
DIRECTORA DE ACREDITACIONES
INTERNACIONALES

TESTIGO DE HONOR

DR. EDUARDO ÁVALOS LIRA
PRESIDENTE
CONSEJO DE ACREDITACIÓN EN CIENCIAS SOCIALES, CONTABLES Y ADMINISTRATIVAS
EN LA EDUCACIÓN SUPERIOR DE LATINOAMÉRICA, A.C. CACSLA

LAS PRESENTES FIRMAS CORRESPONDEN AL CONVENIO GENERAL DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN LA
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE HIDALGO Y LA UNIVERSIDAD MARIANO GÁLVEZ DE GUATEMALA.
EVENTO CELEBRADO EL DÍA SEIS DEL MES DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL QUINCE